



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2011. július 12. (08.08)
(OR. en)**

12613/11

PUBLIC 45

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE, 2011. ÁPRILIS

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- Az I. MELLÉKLETBEN a Tanács által 2011 áprilisában elfogadott jogi aktusok jegyzéke szerepel^{1 2},
- a II. MELLÉKLET e jogi aktusok elfogadásának körülményeit részletezi. Az I. RÉSZ a jogalkotási aktusok elfogadásáról, így az elfogadás időpontjáról, a vonatkozó tanácsi ülésről, az elfogadott dokumentum számáról, és adott esetben az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről és indokolásáról, valamint a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról nyújt tájékoztatást. A II. RÉSZ a Tanács döntése nyomán egyéb jogi aktusok elfogadására vonatkozóan nyilvánosságra hozott információkat közli.

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² A rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma eltérhet egymástól, mivel a rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok csak azt követően minősülnek elfogadottnak, hogy a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára azokat aláírta.

Ez a dokumentum az interneten is elérhető az alábbi útvonalon: <http://consilium.europa.eu/>, „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jogi aktusainak havi jegyzéke”. A jegyzékben szereplő dokumentumokat a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásán keresztül (Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz: A nyilvántartás) lehet lekérni.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy csak a jogalkotási aktusok végleges elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek, ezek az interneten az alábbi útvonalon érhetők el:

<http://consilium.europa.eu/>, „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jegyzőkönyvei”.

**A TANÁCS ÁLTAL 2011 ÁPRILISÁBAN ELFOGADOTT
JOGI AKTUSOK JEGYZÉKE**

A 2011. április 1-jén lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2011. április 1-jei 2011/210/KKBP határozata a Líbiában a kialakult válsághelyzet miatt szükségessé vált humanitárius segítségnyújtásra irányuló európai uniós katonai műveletekről („EUFOR Libya”)

HL L 89., 2011.4.5., 17. o.

A 2011. április 6-án lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2011. április 6-i 2011/221/KKBP határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat módosításáról

HL L 93., 2011.4.7., 20. o.

A Tanács 2011. április 6-i 330/2011/EU rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 560/2005/EK rendelet módosításáról

HL L 93., 2011.4.7., 10. o.

A 2011. április 8-án lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2011. április 8-i 2011/230/KKBP végrehajtási határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat végrehajtásáról

HL L 97., 2011.4.12., 46. o.

A Tanács 2011. április 8-i 348/2011/EU végrehajtási rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 560/2005/EK rendelet végrehajtásáról

HL L 97., 2011.4.12., 1. o.

**Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 11-én és 12-én Luxembourgban tartott 3081. ülése
(BEL- ÉS IGAZSÁGÜGY)**

Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 513/2011/EU rendelete a hitelminősítő intézetekről szóló 1060/2009/EK rendelet módosításáról

HL L 145., 2011.5.31., 30. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 2011/51/EU irányelve a 2003/109/EK tanácsi irányelv hatályának a nemzetközi védelmet élvező személyekre történő kiterjesztése tekintetében a fenti irányelv módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 132., 2011.5.19., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 511/2011/EU rendelete az Európai Unió és tagállamai és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás kétoldali védzáradékának végrehajtásáról
HL L 145., 2011.5.31., 19. o.

A Tanács következtetései az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) 2010. évi éves jelentéséről és 2011. évi munkaprogramjáról
7135/1/11 REV1 + REV 1 COR 1 (de) + REV 1 COR 2 (sk) + REV 2 (mt)

A Tanács következtetései az épített környezet bűnmegelőzési célú tervezésének és rendezésének előmozdításáról
8094/11

A Tanács állásfoglalása a szolgálati kutyaiknak az Európai Unióban való alkalmazásáról
8178/11 + REV 1 (it)

A Tanács állásfoglalása a jelentős labdarúgó-mérkőzések és más sportesemények, különösen a több ország szervezésében lebonyolított versenysorozatok megrendezésére vonatkozó ajánlásokról
8179/11 COR 1 (nl) + COR 2 (pt)

A Tanács következtetései a határokon átnyúló súlyos és szervezett bűnözés elleni küzdelem tekintetében a vámhatóságoknak a Stockholmi Program végrehajtásához való hozzájárulásáról
8096/11

A Tanács következtetései a katasztrófakezeléssel kapcsolatos európai uniós kockázatértékelés továbbfejlesztéséről
8068/11 + COR 1 + REV 1 (hu, pl, sk)

A Tanács következtetései az Europol és a SECI Központ/SELEC közötti együttműködésről
8185/11

A Tanács 2011. április 11-i 370/2011/EU rendelete a 10. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról szóló 215/2008/EK rendeletnek az Európai Külügyi Szolgálat tekintetében történő módosításáról
HL L 102., 2011.4.16., 1. o.

A Tanács határozata a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról
7151/11

2011/255/EU: A Tanács 2011. április 11-i határozata az Európai Unió és Új-Zéland között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozóan, levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Európai Unió nevében való aláírásáról
HL L 110., 2011.4.29., 12. o.

2011/247/EU: A Tanács 2011. április 11-i határozata az Európai Unió és Ausztrália között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozóan, levélváltás formájában létrejött megállapodás aláírásáról
HL L 104., 2011.4.20., 1. o.

2011/256/EU: A Tanács 2011. április 11-i határozata az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozóan, levélváltás formájában létrejött megállapodás Európai Unió nevében történő aláírásáról
HL L 110., 2011.4.29., 13. o.

A Tanács határozata az Európai Uniónak a nagy távolságra jutó, országhatárokon áterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi egyezményhez csatolt, a nehézfémekről szóló 1998. évi jegyzőkönyv módosítására irányuló tárgyalásokon való részvételéről szóló, 2010. július 26-i tanácsi határozat módosításáról
8207/11 + COR 1 (fi)

A Tanács következtetései a déli szomszédság országairól
8710/2/11 REV 2

Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 12-én Luxembourgban tartott 3082. ülése (KÜLÜGYEK)

2011/283/EU: A Tanács 2011. április 12-i határozata az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvének elfogadásáról
HL L 131., 2011.5.18., 1. o.

2011/248/EU: A Tanács 2011. április 12-i határozata a mezőgazdasági termékek, a feldolgozott mezőgazdasági termékek, a halak és a halászati termékek kereskedelmének további liberalizációjáról és az egyrészről az Európai Közösségek, másrészről Ciszjordánia és a Gázai övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviselőjében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euromediterrán ideiglenes társulási megállapodás módosításáról szóló, egyrészről az Európai Unió, másrészről Ciszjordánia és a Gázai övezet Palesztin Hatósága között levélváltás formájában létrejött megállapodás aláírásáról
HL L 104., 2011.4.20., 2. o.

A Tanács határozata a mezőgazdasági termékek, a feldolgozott mezőgazdasági termékek, a halak és halászati termékek kereskedelmének további liberalizációjáról és az egyrészről az Európai Közösségek, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviselőjében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás módosításáról szóló, egyrészről az Európai Unió, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Hatósága között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről

7770/11 + COR1 (sv) + REV1 (sl)

A Tanács 2011. június 16-i 2011/345/KKBP végrehajtási határozata a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/137/KKBP határozat végrehajtásáról

HL L 159., 2011.6.17., 93. o.

A Tanács 2011. június 16-i 573/2011/EU végrehajtási rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet 16. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról

HL L 159., 2011.6.17., 5. o.

2010/232/KKBP: A Tanács 2010. április 26-i 2010/232/KKBP határozata a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról

HL L 105., 2010.4.27., 22. o.

A Tanács 2011. április 12-i 2011/235/KKBP határozata az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről

HL L 100., 2011.4.14., 51. o.

A Tanács 2011. április 12-i 359/2011/EU rendelete az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről

HL L 100., 2011.4.14., 1. o.

A Tanács következtetései Jemenről

8874/11

A Tanács következtetései Bahreinről

8873/11

A Tanács következtetései Líbiáról

8925/11

A Tanács következtetései Szíriáról

8871/11 + COR1

A Tanács következtetései Elefántcsontpartról

8972/11

A Tanács következtetési Burmáról (Mianmarról)

8736/11

**Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 13-án Luxembourgban tartott 3083. ülése
(ÁLTALÁNOS ÜGYEK)**

*A Tanács határozata a Saint-Barthélemy francia tengerentúli közösség javára eljáró
Franciaországgal kötendő monetáris megállapodás tárgyalásának szabályozásáról*
7388/11 + REV1(fr) + COR1(sv)

A Tanács határozata az egyrészről az Európai Községek és tagállamaik, másrészről a Horvát Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodással létrehozott Stabilizációs és Társulási Tanácson belül az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv módosításával összefüggésben az Európai Unió által képviselendő álláspontrol
8533/11

A Tanács következtetései a Duna régióra vonatkozó stratégiáról
8388/11 + ADD1+REV1

Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 14-én Luxembourgban tartott 3084. ülése (MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT)

Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 512/2011/EU rendelete az általános tarifális preferenciák rendszerének 2009. január 1-jétől 2011. december 31-ig történő alkalmazásáról szóló 732/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról
HL L 145., 2011.5.31., 28. o.

A Tanács következtetései az „Egyedi intézkedések a legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek mezőgazdasága javára” című, 10/2010. sz. számvevőszéki különjelentéséről
8443/11

A Tanács következtetései az egyes szomszédos országoknak az egységes árutovábbítási eljárásról, illetőleg az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló 1987. évi EK–EFTA egyezményekhez való csatlakozása előkészítésével összefüggésben követendő stratégiáról
6800/2/11 REV2

A Tanács határozata a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény aláírásáról
9124/3/10 REV3 + COR1 (el)

A Tanács következtetései a fejlődő országok katasztrófakockázatai csökkentésének támogatására irányuló uniós stratégia 2011–2014-es időszakra vonatkozó végrehajtási tervéről
8605/11

A Tanács irányelve a 91/414/EGK irányelvnek a karbendazim hatóanyagként való felvétele megújításának céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
5974/11

A 2011. április 19-én lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2011. április 19-i 405/2011/EU végrehajtási rendelete az Indiából származó rozsdamentes rúdacél egyes típusainak behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről
HL L 108., 2011.4.28., 3. o.

A 2011. április 29-én lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2011. április 29-i 2011/261/KKBP végrehajtási határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat végrehajtásáról
HL L 111., 2011.4.30., 17. o.

A Tanács 2011. április 29-i 419/2011/EU végrehajtási rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 560/2005/EK rendelet végrehajtásáról
HL L 111., 2011.4.30., 1. o.

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 11-én és 12-én Luxembourgban tartott 3081. ülése (BEL- ÉS IGAZSÁGÜGY) Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 513/2011/EU rendelete a hitelminősítő intézetekről szóló 1060/2009/EK rendelet módosításáról A portugál delegáció nyilatkozata „Portugália határozottan támogatja, hogy az Európai Értékpapír-piaci Hatóság a hitelminősítő intézetek valódi európai felügyeletévé váljon, és ezért üdvözli a rendeletjavaslatot, amely a hatóságot felruházza a hitelminősítő intézetek nyilvántartásba vételére és felügyeletére vonatkozó hatáskörrel. Portugália ugyanakkor sajnálatosnak tartja, hogy úgy tűnik, a rendeletjavaslattal a hatóságra ruházandó hatáskörök szűkebb körűek, mint a pénzügyi jogszabályoknak a piaci szereplők általi betartatásáért felelős illetékes nemzeti hatóságok jelenlegi hatáskörei. Bár a hatóságnak lesznek a rendelet szerint szankcionálási hatáskörei, véleményünk szerint hiba lenne, ha e hatáskörök a jogszabályban meghatározott kritériumok és összegek lényegében automatikus alkalmazására korlátozódnának. Portugália elvárja, hogy a hatóság betartatási hatáskörei, különösen a hatóság létrejöttének kezdeti szakaszában ne korlátozódjának csupán annak eldöntésére, hogy alkalmazza-e az adott szankciót.” Az Egyesült Királyság, Spanyolország, Hollandia, Svédország, Ausztria, Finnország, Magyarország, Írország és Luxemburg nyilatkozata „A fenti tagállamok üdvözlik az 1060/2009/EK rendelet módosítását, ami lehetővé fogja tennie, hogy az Európai Értékpapír-piaci Hatóság – a felügyeleti csomagra vonatkozóan elért uniós megállapodással összhangban – felügyelje a hitelminősítő intézeteket. E tagállamok továbbá üdvözlik különösen azt a tényt, hogy a hatóság az Európai Bankhatósággal és a Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatósággal együttműködve 2011. június 7-ig iránymutatást ad ki és tesz naprakésszé az e rendelet 4. cikkének (3) bekezdése szerinti befogadási rendszer alkalmazásáról. Ezen iránymutatások annak egyértelművé tételéhez szükségesek, hogy a befogadásra akkor kerülhet sor, ha a harmadik ország szabályozása olyan követelményeket ír elő vagy ilyen szabályozási követelmének hiányában maga a hitelminősítő intézet olyan követelményeket alkalmaz, amelyek legalább olyan szigorúak, mint az 1060/2009/EK rendelet 6–12. cikkében foglaltak. Az 1060/2009/EK rendelet 4. cikkének (5) bekezdésével összhangban továbbra is a befogadó hitelminősítő intézet felel a hatóság felé e követelmények betartásáért.”	PE-CONS 70/10	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 2011/51/EU irányelve a 2003/109/EK tanácsi irányelv hatályának a nemzetközi védelmet élvező személyekre történő kiterjesztése tekintetében a fenti irányelv módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 66/10	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: ellene szavazott: CS és MT
A Bizottság nyilatkozata „A Bizottság emlékeztet az annak biztosítása iránti kötelezettségvállalására, hogy az állampolgárok érdekében, a jobb jogalkotás és a jogi átláthatóság növelése céljából és a nemzeti szabályok uniós rendelkezéseknek való megfelelése vizsgálatának elősegítésére a tagállamok olyan megfelelési táblázatokat készítsenek, amelyek az általuk elfogadott átültető intézkedéseket összekapcsolják az uniós irányelvvel, valamint hogy ezeket a táblázatokat megküldjék a Bizottságnak az uniós jogszabályok átültetése keretében. A Bizottság sajnálja, hogy nem kapott elegendő támogatást a huzamos tartózkodási engedélyről szóló irányelv módosításáról szóló 2007. évi bizottsági javaslatban foglalt azon rendelkezés, amely a megfelelési táblázatok készítésének kötelezővé tételét szorgalmazza. A Bizottság – a kompromisszum jegyében és a huzamos tartózkodási engedélyről szóló irányelv módosításáról szóló javaslat haladéktalan elfogadásának biztosítása céljából – el tudja fogadni azt, hogy a megfelelési táblázatokra vonatkozó, a szövegben szereplő kötelező rendelkezés helyébe egy olyan preambulumbekendést illesszenek, amely a tagállamokat ennek a gyakorlatnak a folytatására ösztönzi. Az e kérdéssel kapcsolatos bizottsági álláspont mindazonáltal nem teremt precedenst. A Bizottság folytatja az annak érdekében tett erőfeszítéseit, hogy az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal együttműködve megfelelő megoldást találjon erre a horizontális intézményi kérdésre.”			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL

2011. ÁPRILIS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Málta nyilatkozata „Málta: sajnálátát fejezi ki amiatt, hogy a 2003/109/EK tanácsi irányelv hatályának a nemzetközi védelmet élvező személyekre történő kiterjesztése tekintetében a fenti irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvjavaslat nem veszi figyelembe Málta nehézségeit. Az irányelv egyenesen súlyosbítni fogja a Máltára nehezedő nyomást, melynek oka a szigeten tartózkodó, nemzetközi védelmet élvező személyek nagy száma és az ország korlátozott befogadóképessége; kiemelten hivatkozik az Európai Parlament e javaslatról szóló jelentésének az indokolására, amely megállapítja, hogy a szóban forgó javaslat súlyosbíthatja azt a nyomást, amelynek a nemzetközi védelmet élvező személyeket aránytalanul nagy számban befogadó tagállamok vannak kitéve, különösen földrajzi vagy demográfiai helyzetükből adódóan. Az indoklás továbbá azt is hangsúlyozza, hogy az irányelv rendelkezéseit úgy kellene alkalmazni, hogy a nemzetközi védelmet élvező mindazon személyek, akik ilyen aránytalan mértékű nyomásnak kitett tagállamban huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkeznek, könnyebben élhessenek a nekik a nemzetközi védelmet megadó tagállamtól eltérő tagállamban való tartózkodás jogával; felhívja a tagállamokat, hogy kövessék ezt az ajánlást, és segítsék elő a Máltán huzamos tartózkodásra jogosító engedélyt szerzett, nemzetközi védelmet élvező személyek Máltáról történő áttelepülését, ezáltal mérsékelve mindazon negatív hatásokat, amelyek különben az irányelv átültetéséből fakadnának; az Európai Bevándorlási és Menekültügyi Paktum és az azt követő intézkedésekről szóló, az Európai Tanács 2010. június 17-i ülésén jóváhagyott tanácsi következtetések szellemében ismételten fokozottabb szolidaritásra szólítja fel a tagállamokat, nevezetesen arra, hogy vegyék ki részüket a nemzetközi védelmet élvező személyek Unión belüli áttelepítéséből; emlékeztet arra, hogy az Európai Unió bevándorlási és menekültügyi politikájára az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 80. cikkével összhangban a szolidaritás és a felelősség igazságos elosztásának az elve az irányadó, és kijelenti, hogy a javaslat annak ellenére sem tartalmaz az ezen elv alkalmazását biztosító intézkedéseket, hogy ez az első olyan eszköz, amely a közös európai menekültügyi rendszer (CEAS) keretében kerül elfogadásra; bízik benne, hogy a CEAS keretében elfogadandó többi eszköz teljes mértékben tiszteletben tartja majd az EUMSZ 80. cikkében foglalt elvet, valamint hogy a minősített többségi szavazás rendszere ezen átfogó elvvel összhangban kerül alkalmazásra.”			

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 511/2011/EU rendelete az Európai Unió és tagállamai és a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás kétoldalú védzáradékának végrehajtásáról	PE-CONS 8/11	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 14-én Luxembourgban tartott 3084. ülése (MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT)			
Az Európai Parlament és a Tanács 2011. május 11-i 512/2011/EU rendelete az általános tarifális preferenciák rendszerének 2009. január 1-jétől 2011. december 31-ig történő alkalmazásáról szóló 732/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról	PE-CONS 10/2/11 REV2	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A 2011. április 1-jén lezárt írásbeli eljárás A Tanács 2011. április 1-jei 2011/210/KKBP határozata a Líbiában a kialakult válsághelyzet miatt szükségessé vált humanitárius segítségnyújtásra irányuló európai uniós katonai műveletekről („EUFOR Libya”) 8210/11 + COR1 (pt) + COR2 (it) + COR 3(et) A 2011. április 6-án lezárt írásbeli eljárás A Tanács 2011. április 6-i 2011/221/KKBP határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat módosításáról 7242/11 + ADD1 REV2 A Tanács 2011. április 6-i 330/2011/EU rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 560/2005/EK rendelet módosításáról 7246/11 ADD1 REV2 A 2011. április 8-án lezárt írásbeli eljárás A Tanács 2011. április 8-i 2011/230/KKBP végrehajtási határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat végrehajtásáról 8686/11 A Tanács 2011. április 8-i 348/2011/EU végrehajtási rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 560/2005/EK rendelet végrehajtásáról 8687/11	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2011. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 11-én és 12-én Luxembourgban tartott 3081. ülése (BEL- ÉS IGAZSÁGÜGY) A Tanács következtetései az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) 2010. évi éves jelentéséről és 2011. évi munkaprogramjáról 7135/1/11 REV1 + COR 1 (de) +COR 2 (sk) + REV 2 (mt) A Tanács következtetései az épített környezet bűnmegelőzési célú tervezésének és rendezésének előmozdításáról 8094/11 A Tanács állásfoglalása a szolgálati kutyáknak az Európai Unióban való alkalmazásáról 8178/11 + REV 1 (it) A Tanács állásfoglalása a jelentős labdarúgó-mérkőzések és más sportesemények, különösen a több ország szervezésében lebonyolított versenysorozatok megrendezésére vonatkozó ajánlásokról 8179/11 + COR 1 (nl) + COR 2 (pt) A Tanács következtetései a határokon átnyúló súlyos és szervezett bűnözés elleni küzdelem tekintetében a vámhatóságoknak a Stockholmi Program végrehajtásához való hozzájárulásáról 8096/11 A Tanács következtetései a katasztrófakezeléssel kapcsolatos európai uniós kockázatértékelés továbbfejlesztéséről 8068/11 + COR 1+ REV 1 (hu, pl, sk) A Tanács következtetései az Europol és a SECI Központ/SELEC közötti együttműködésről 8185/11	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2011. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács 2011. április 11-i 370/2011/EU rendelete a 10. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról szóló 215/2008/EK rendeletnek az Európai Külügyi Szolgálat tekintetében történő módosításáról 7497/11 + REV 1 (en) A Tanács határozata a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról 7151/11 2011/255/EU: A Tanács 2011. április 11-i határozata az Európai Unió és Új-Zéland között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozóan, levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Európai Unió nevében való aláírásáról 6534/11 2011/247/EU: A Tanács 2011. április 11-i határozata az Európai Unió és Ausztrália között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozóan, levélváltás formájában létrejött megállapodás aláírásáról 6601/11	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2011. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
2011/256/EU: A Tanács 2011. április 11-i határozata az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozóan, levélváltás formájában létrejött megállapodás Európai Unió nevében történő aláírásáról 6607/11 A Tanács határozata az Európai Uniónak a nagy távolságra jutó, országhatárokon áterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi egyezményhez csatolt, a nehézfémekről szóló 1998. évi jegyzőkönyv módosítására irányuló tárgyalásokon való részvételéről szóló, 2010. július 26-i tanácsi határozat módosításáról 8207/11 + COR1 (fi) A Tanács következtetései a déli szomszédság országairól 8710/2/11 REV2 Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 12-én Luxembourgban tartott 3082. ülése (KÜLÜGYEK) 2011/283/EU: A Tanács 2011. április 12-i határozata az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvének elfogadásáról 8375/11 + COR1	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
2011/248/EU: A Tanács 2011. április 12-i határozata a mezőgazdasági termékek, a feldolgozott mezőgazdasági termékek, a halak és a halászati termékek kereskedelmének további liberalizációjáról és az egyrészről az Európai Közösségek, másrészről Ciszjordánia és a Gázai övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euromediterrán ideiglenes társulási megállapodás módosításáról szóló, egyrészről az Európai Unió, másrészről Ciszjordánia és a Gázai övezet Palesztin Hatósága között levélváltás formájában létrejött megállapodás aláírásáról 7767/11 + COR1 (sv) A Tanács határozata a mezőgazdasági termékek, a feldolgozott mezőgazdasági termékek, a halak és halászati termékek kereskedelmének további liberalizációjáról és az egyrészről az Európai Közösségek, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás módosításáról szóló, egyrészről az Európai Unió, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Hatósága között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 7770/11 + COR1 (sv) + REV1 (sl) A Tanács 2011. június 16-i 2011/345/KKBP végrehajtási határozata a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/137/KKBP határozat végrehajtásáról 8438/11 + ADD1 REV2 A Tanács 2011. június 16-i 573/2011/EU végrehajtási rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet 16. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról 8439/11 + ADD1 REV2	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
2010/232/KKBP: A Tanács 2010. április 26-i 2010/232/KKBP határozata a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról 8593/11 + ADD4 REV1 A Tanács 2011. április 12-i 2011/235/KKBP határozata az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről 8430/11 + ADD1 REV1 A Tanács 2011. április 12-i 359/2011/EU rendelete az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről 8437/11 ADD1 REV1 A Tanács következtetései Jemenről 8874/11 A Tanács következtetései Bahreinről 8873/11 A Tanács következtetései Líbiáról 8925/11 A Tanács következtetései Szíriáról 8871/11 + COR1 A Tanács következtetései Elefántcsontpartról 8972/11 A Tanács következtetési Burmáról (Mianmarról) 8736/11	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2011. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 13-án Luxembourgban tartott 3083. ülése (ÁLTALÁNOS ÜGYEK) A Tanács határozata a Saint-Barthélemy francia tengerentúli közösség javára eljáró Franciaországgal kötendő monetáris megállapodás tárgyalásának szabályozásáról 7388/11 + REV1(fr) + COR1(sv) A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Horvát Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodással létrehozott Stabilizációs és Társulási Tanácson belül az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv módosításával összefüggésben az Európai Unió által képviselendő álláspontokról 8533/11 A Tanács következtetései a Duna régióra vonatkozó stratégiáról 8388/11 + ADD1 REV1 A német és a bolgár delegáció nyilatkozata A magyar delegáció csatlakozik e nyilatkozat első két bekezdéséhez. „Németország kijelenti, hogy nem tud egyetérteni az Európai Bizottság közleményének (COM(2010) 715 végleges) 3.1. pontjában foglalt alábbi célkitűzéssel: »a folyami hajózást akadályozó szűkületek eltávolítása 2015-re, hogy a VIb típusú hajók a folyamot egész évben hajózhassák²«. A 3.1. pontban javasolt célkitűzés (második francia bekezdés, lábjegyzettel) olyan kikötéseket tartalmaz, amelyek a vízi utak osztályai, az egész éves hajózhatóság és a merülés mértéke tekintetében túlmutatnak a TEN-T iránymutatások (661/2010/EU határozat) által meghatározott minimális korszerűsítési követelményeken. Ezeket a követelményeket nem lehet a Duna mindegyik szakaszán ugyanúgy teljesíteni. A korszerűsítési paramétereket ezért az egyes szakaszok sajátos körülményeihez kell igazítani. A Duna Straubing és Vilshofen közötti szakaszára vonatkozó, változóktól független, Unió által támogatott vizsgálat eredménye teljesen nyitott. A vizsgálat nem kifejezetten a »VIb kategóriára« irányul.”	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az osztrák és a román delegáció nyilatkozata „Ausztria osztja a fenntartást a Németország nyilatkozatában említett célkitűzéssel kapcsolatban. Bízik benne, hogy a célkitűzést a tanácsi következtetésekben (ST 8388/11) meghatározott eljárással összhangban átalakítják.” Az Európai Unió Tanácsának 2011. április 14-én Luxembourgban tartott 3084. ülése (MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT) A Tanács következtetései az „Egyedi intézkedések a legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek mezőgazdasága javára” című, 10/2010. sz. számvevőszéki különjelentéséről 8443/11 A Tanács következtetései az egyes szomszédos országoknak az egységes árutovábbítási eljárásról, illetőleg az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló 1987. évi EK–EFTA egyezményekhez való csatlakozása előkészítésével összefüggésben követendő stratégiáról 6800/2/11 REV2 A Tanács határozata a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény aláírásáról 9124/3/10 REV3 + COR1 (el)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2011. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK

**Nyilvánosságra hozott
szavazatok/nyilatkozatok**

Bulgária, a Cseh Köztársaság, Németország, Észtország, Magyarország, Ausztria, Portugália, Románia, Szlovénia és Finnország nyilatkozata az EU, az EFTA-államok, az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatának résztvevői, valamint Törökország közötti megerősített származási kumulációs szabályokról

„Bulgária, a Cseh Köztársaság, Németország, Észtország, Magyarország, Ausztria, Portugália, Románia, Szlovénia és Finnország meg kívánja köszönni a Tanács egymást követő elnökségeinek, valamint a Bizottságnak és a tagállamoknak a munkáját, amely a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezményre vonatkozó megállapodást eredményezte.

Az igazgatási terhet jelentő származási szabályok egyszerűsítése és korszerűsítése érdekében a Bizottság már megkezdte az egyezmény szerinti preferenciális származási szabályok felülvizsgálatát. Nehéz megbecsülni, hogy a felülvizsgált egyezmény mikor válik alkalmazhatóvá; mindazonáltal szeretnénk emlékeztetni arra, hogy bizonyos jelenleg is alkalmazandó szabályok már most úgy rendelkeznek, hogy a kumulációt kevesebb igazgatási terhet jelentő módon kell megvalósítani. Mivel a kumulációs övezetbe tartozó partnerek közötti kereskedelmi együttműködéshez elengedhetetlenek a gyakorlati és jól működő kumulációs szabályok, a diagonális kumulációs lehetőségek tekintetében is ilyen, könnyen kezelhető és valamennyi vonatkozó tényezőt figyelembe vevő szabályok kialakítását kérjük. Az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő államok uniós kilátásainak fényében a könnyen kezelhető származási szabályokon alapuló diagonális kumulációs lehetőségek különösen hozzájárulnának a nyugat-balkáni térségben a kereskedelmi együttműködés fokozódásához, a gazdasági növekedéshez és a stabilitáshoz.”

Az Egyesült Királyságnak a Belgium, Cseh Köztársaság, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Hollandia, Ausztria, Lengyelország és Finnország által támogatott nyilatkozata

„Az Egyesült Királyság támogatja ezen intézkedés elfogadását, de ez semmi esetre sem jelenti azt, hogy ne élne továbbra is kifogással a Koszovóra történő következő utalással kapcsolatban: »az ENSZ BT 1244/99. sz. határozata alapján Koszovó«, amely véleménye szerint nem teljesen semleges megfogalmazás Koszovó jogállása szempontjából. Az Egyesült Királyság felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot és az Európai Bizottságot, hogy a lehető leghamarabb végezzék el annak átfogó felülvizsgálatát, hogy az uniós dokumentumokban milyen hivatkozások fordulnak elő Koszovóra vonatkozóan, hogy biztosítani lehessen a Koszovóra történő, a jogállás szempontjából ténylegesen semleges hivatkozást.”

Romániának a Görögország, Spanyolország, Ciprus és Szlovákia által támogatott nyilatkozata

„Románia kijelenti, hogy a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény aláírásáról szóló határozat nem érinti Romániának a Koszovó jogállásával kapcsolatos álláspontját, amely továbbra is változatlan. Ugyanakkor Románia úgy véli, hogy az uniós dokumentumokban és főképp az EU és Koszovó között aláírt megállapodásokban Koszovóra mint »az ENSZ BT 1244/99. sz. határozata alapján Koszovó«-ra történő hivatkozás Koszovó jogállása szempontjából semleges megfogalmazásnak minősül.”

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2011. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a fejlődő országok katasztrófakockázatai csökkentésének támogatására irányuló uniós stratégia 2011–2014-es időszakra vonatkozó végrehajtási tervéről 8605/11 A Tanács irányelve a 91/414/EGK irányelvnek a karbendazim hatóanyagként való felvétele megújításának céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg) 5974/11 A 2011. április 19-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács 2011. április 19-i 405/2011/EU végrehajtási rendelete az Indiából származó rozsdamentes rúdacél egyes típusainak behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről 8356/11 A 2011. április 29-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács 2011. április 29-i 2011/261/KKBP végrehajtási határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat végrehajtásáról 9447/11 A Tanács 2011. április 29-i 419/2011/EU végrehajtási rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 560/2005/EK rendelet végrehajtásáról 9448/11	